


# TUNGSTEN™ | T5



3	102	70	203	070	232	444	1932
13	999	865	2457	2316	1429	997	4742
5	87	43	175	34	65	76	175
6	56	43	102	65	45	19	129
4	21	98	153	23	56	78	157
2	164	184	430	122	166	173	461
5							

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**palmOne™**

# Comenzar aquí

Estas son las operaciones que podrá realizar con esta guía:

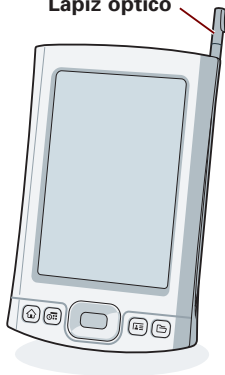
- Cargar y configurar la computadora de mano.
- Instalar el software Palm® Desktop y otro software para sincronizar, mover archivos, etc.
- Sincronizar la computadora de mano con el equipo.

**¡IMPORTANTE! ¿Ya dispone de una computadora de mano palmOne™?**

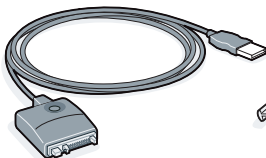
Antes de avanzar hasta el paso 1 sincronice la computadora de mano actual con su equipo para que la información esté actualizada.

Para obtener más información sobre cómo actualizar, visite [www.palmOne.com/intl/support](http://www.palmOne.com/intl/support).

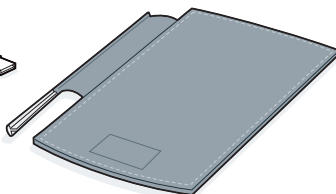
Lápiz óptico



Computadora de mano  
Tungsten™ T5  
de palmOne



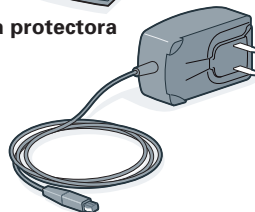
Cable USB de  
sincronización



Cubierta protectora



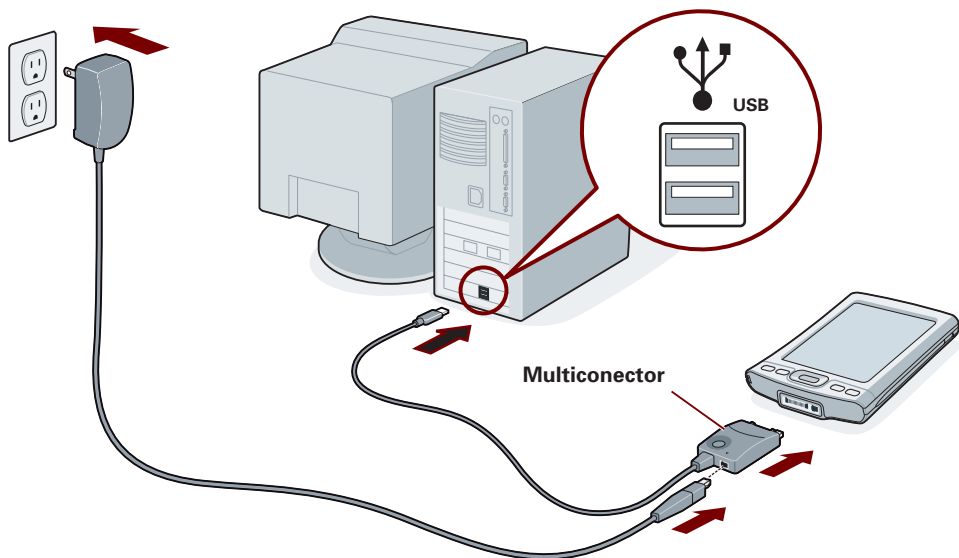
CD de instalación  
del software



Cargador de alimentación


# 1 Conexión y carga

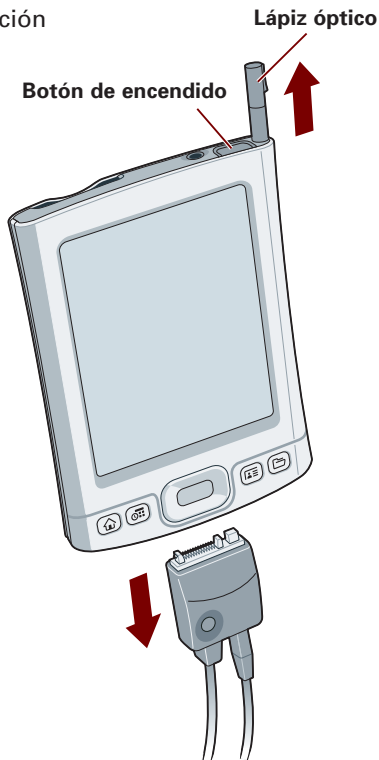
- a. Conecte el cable de sincronización a la computadora de mano y a un puerto USB **de la parte posterior** del equipo.
- b. Conecte el cargador de alimentación al multiconector del cable de sincronización y a una toma de corriente.
- c. Cargue el dispositivo durante **tres horas**. Asegúrese de haber cargado la computadora de mano completamente antes de avanzar hasta el siguiente paso.



# 2 Configuración

- a. Desconecte el cable de sincronización de la computadora de mano.
- b. Pulse el botón de encendido.
- c. Saque el lápiz óptico.
- d. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la computadora de mano.

*Sugerencia: realice la Visita rápida  para obtener más información sobre las funciones de la Tungsten™ T5.*



*¿Problemas? Consulte la sección Solución de problemas que aparece en las páginas siguientes.*

# 3 Instalar el software

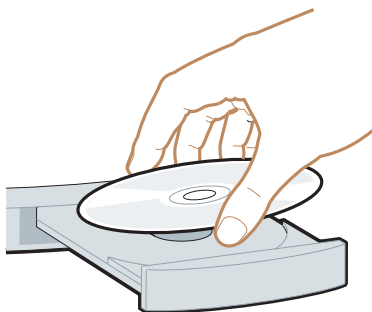
Para instalar el software de Palm Desktop, la nueva aplicación Transferencia de archivos y otro software importante, introduzca el CD en la unidad correspondiente del equipo.

## **Windows:**

Siga las instrucciones de instalación que aparecen en la pantalla del equipo.

## **Mac:**

Haga doble clic en el icono de CD y, a continuación, haga doble clic en palmOneDesktop.pkg.



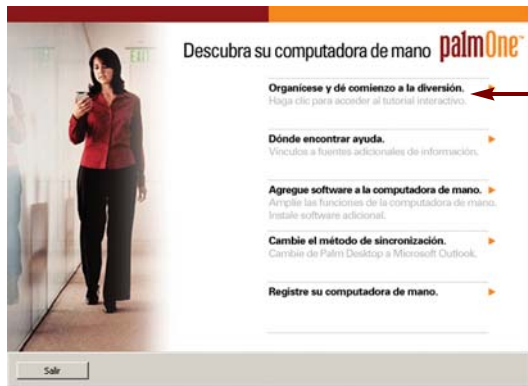
**¿Ya dispone de una computadora de mano palmOne™?**

¿Desea sincronizar con Microsoft Outlook? Seleccione "Cambie el método de sincronización" en el CD al final del proceso de instalación.

*¿Problemas? Consulte la sección Solución de problemas que aparece en las páginas siguientes.*

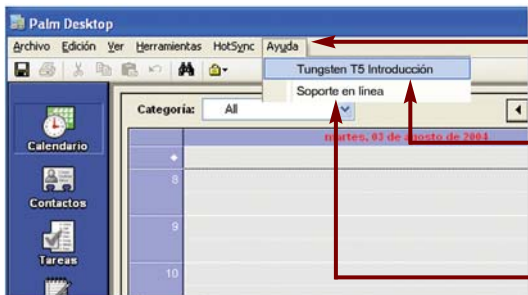
# Obtenga respuestas, más información

## Acceda al tutorial



Aprenda a utilizar las funciones más comunes de la computadora de mano. Inserte el CD de instalación en el equipo y haga clic aquí para ver el **tutorial interactivo**.

## Localice su manual



Abra el software Palm Desktop en el equipo y haga clic en **Ayuda**.

Haga clic aquí para acceder al **manual**. Si desea obtener más detalles, visite: [www.palmOne.com/tungstent5-manual](http://www.palmOne.com/tungstent5-manual).

Haga clic en **Soporte en línea** para conocer las últimas actualizaciones de software y respuestas a las preguntas más comunes.

# Busque estas funciones extraordinarias

## Acceda al tutorial



**Software de Palm Desktop.** Introduzca información en el software de Palm Desktop y ésta aparecerá en la computadora de mano la próxima vez que efectúe una sincronización.



**Transferencia de archivos (sólo Windows).** Copie archivos y carpetas desde el equipo a la unidad flash interna de la computadora de mano. Adminístrelos en Transferencia de archivos.



**Documents To Go (sólo Windows).** Sincronice archivos de Microsoft Word, Excel y PowerPoint entre la computadora de mano y el equipo. Vea y edite estos archivos en la computadora de mano.

## En la computadora de mano



**Archivos.** Acceda a archivos y carpetas ubicados en la unidad flash interna de la computadora de mano.



**Multimedia.** Vea y organice fotos y vídeos.



**Tecnología Bluetooth® inalámbrica.** Conéctese a sus teléfonos o dispositivos Bluetooth mediante conexión inalámbrica. Navegue por Internet y envíe correo electrónico y mensajes cortos (el teléfono debe disponer de función Bluetooth, servicio de datos e ISP; se venden por separado).

# Solución de problemas

▶ **Información de asistencia técnica disponible también en [www.palmOne.com/intl/support](http://www.palmOne.com/intl/support)**

▶ **La computadora de mano no se enciende o no responde cuando se toca.**

1. Intente encenderla pulsando uno de los botones de acceso rápido del panel frontal.
2. Realice un restablecimiento automático. Desatornille la parte superior del lápiz óptico y utilice la herramienta de su interior para pulsar ligeramente el botón de restablecimiento situado dentro del orificio del panel posterior de la computadora de mano.
3. Compruebe que el cargador de alimentación está bien conectado a la computadora de mano o al cable de sincronización y a una *toma de* corriente que funcione. Cárguela durante otras tres horas.

▶ **El instalador de Palm Desktop no se inicia al colocar el CD en la unidad correspondiente.**

## **Windows:**

1. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Ejecutar.
2. Haga clic en Examinar para localizar la unidad que contiene el CD que se suministra con la Tungsten™ T5.
3. Haga doble clic en el archivo autorun.exe del CD.

## **Mac:**

1. Haga doble clic en el icono CD del escritorio de Mac.
2. Haga doble clic en palmOneDesktop.pkg.

## ► La sincronización no comienza.

Asegúrese de que el cable de sincronización está conectado a la computadora de mano y a un puerto USB **de la parte posterior** del equipo.

### Comprobación del equipo:

#### Windows:

1. Asegúrese de que el icono HotSync® aparece en el grupo de iconos de la parte inferior derecha de la pantalla.

#### Icono HotSync



De no ser así:



- a. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Programas.
  - b. Seleccione Palm Desktop y, a continuación, seleccione HotSync Manager.
2. Comprobación del tipo de conexión:
    - a. Desconecte y vuelva a conectar el cable de sincronización.
    - b. Asegúrese de que la casilla de verificación junto a USB Local está marcada. De no ser así, haga clic en USB Local.

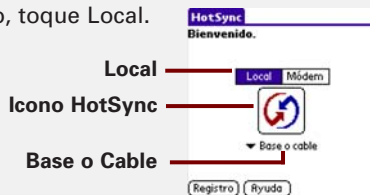


#### Mac:

1. Asegúrese de que HotSync Manager esté activado:
  - a. Haga doble clic en el icono de HotSync Manager en la carpeta Palm.
  - b. En la ficha Controles de HotSync, seleccione Activado.
2. Compruebe que la conexión USB está funcionando:
  - a. Desconecte y vuelva a conectar el cable de sincronización.
  - b. Reinicie el equipo.

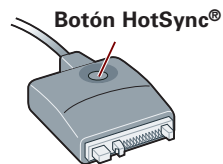
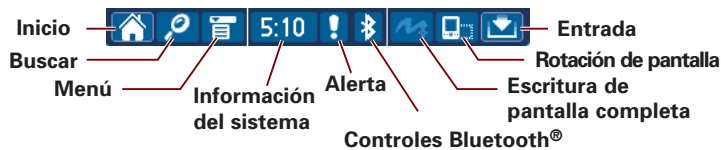
## Comprobación del equipo:

1. Pulse el botón de Inicio  dos veces y, a continuación, en Aplicaciones, toque en HotSync .
2. En la aplicación HotSync, compruebe que:
  - Local está resaltado. Si no está resaltado, toque Local.
  - La palabra Base o Cable aparece. Si no es así, toque en la lista de selección y, después, en Base/Cable.
3. Pulse el botón HotSync del cable.



## ¿Ya dispone de una computadora de mano palmOne™?

¿Cargó aplicaciones de otros fabricantes en su anterior computadora de mano palmOne? Tendrá que actualizarlas si no son compatibles con la nueva computadora de mano. Si después de la sincronización, la computadora de mano presenta alguno de los problemas que se describen a continuación, quite estas aplicaciones y póngase en contacto con el distribuidor para obtener versiones actualizadas: la computadora de mano se bloquea o restablece al abrir una aplicación; el rendimiento es lento; la pantalla es inusual; hay dificultades para utilizar algunas funciones o la calidad del sonido es irregular.



palmOne Inc.  
400 N. McCarthy Blvd.  
Milpitas, CA 95035, U.S.A

#### **Copyright**

© 2004 palmOne Inc. Todos los derechos reservados.

palmOne, Tungsten, "T" (estilizado), Palm Powered, Palm OS y HotSync son marcas comerciales o marcas registradas propiedad de o con licencia para palmOne, Inc. palmOne, Inc. utiliza marcas comerciales de tecnología inalámbrica Bluetooth bajo la licencia expresa de Bluetooth SIG, Inc. Todas las demás marcas y nombres de productos son o pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios y se utilizan para identificar productos o servicios de los mismos.

#### **Renuncia y limitación de la responsabilidad**

palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas que resulten del uso de esta guía. palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante pérdidas o reclamaciones efectuadas por terceros que resulten del uso de este software. palmOne Inc. no asume ninguna responsabilidad ante daños o pérdidas causados por la eliminación de datos como resultado de un funcionamiento incorrecto, batería agotada o reparaciones. Asegúrese de realizar copias de seguridad de todos los datos importantes en otros medios con el fin de evitar pérdidas de información.

#### **IMPORTANTE**

Antes de utilizar los programas de software adjuntos, sería conveniente leer el acuerdo de licencia de software para el usuario final que se incluye con este producto. La utilización de cualquier parte de este software indica que el usuario ha aceptado los términos del acuerdo de licencia de software para el usuario final.

#### **Descarga de software disponible**

El software Palm® Desktop está disponible en CD. Visite [www.palmOne.com/intl/support](http://www.palmOne.com/intl/support) para obtener actualizaciones y nuevas versiones del software.

#### **Información de las normativas de agencia**

La información reguladora acerca del producto y las normativas se encuentra en la *Guía del usuario* en [www.palmOne.com/tungstent5-manual](http://www.palmOne.com/tungstent5-manual)

P/N: 406-10115-03



**POWERED**